

## lis Gnovis

### ■ ANPEZO. Olmis aquileiesis

Fra i tesaura artistics e spirituâi di Anpezo (l'innomenade Cortina, te marilenghe ladine), un puest speciale ocupe la gleseute di San Nicolau di Ospitale che, vie pe Ete di Mieç, e jere une stanzie sigure paì viazadôrs ch'a percorevin la Strade di Alemagna ([www.parrocchiacortina.it/s-nicolo-s-biagio-santantonio-abate/](http://www.parrocchiacortina.it/s-nicolo-s-biagio-santantonio-abate/)). Resonant sul valôr de pale d'altâr de Madone cui Sants Nicolau e Blâs, tal ultin numar dal periodic des Regulis di Dimpeç, «Casa de re Regole» ([www.regole.it](http://www.regole.it)), Barbara Fabjan e rivoche ancie i leams di chel lûc cul Patriarcjât di Aquilee. Informazions preziosi su la glesie e sui siei furnimenti, par un esempi, si pues burjû fûr te visite pastorâl dal 1604 dal coadiutôr patriarchâl, l'arcivescul Ermolao Barbaro, publicade di Giandomenico Zanderigo Rosolo, vie pal 2016. Fabjan, tal so articul, e propon ancie l'ipotesi che i restaura coventâts daspò de vuere dal 1511 fra Massimilian I e la Repubbliche di Vignesie a forin fats dai Ruopel, imprese de Val Pesarine, une vore ative tes glesis tardogotichis dai cjanâi cjargnei e cjadovrins, intal moment dal passaç di Cortina sot dal Imperi.

### ■ MONFALCON. Un mosaic pal Teritori



Al à stât batiât «Dal Carso al mare» il mosaic lunc 12 metris che la Scuele Mosaiciscj dal Friûl e à realizât, te plaçute Montes di Monfalcon, vie pal mês di Dicembar di an passât. L'opare, comissionade dal Cumon, e je stade dissegnaide dal architet Sergio Valcovich, proferint duc i elements plui tipics dal Teritori, des plantis ai monuments, come la Roche, ai bens naturalistics, come il Cjars e il golf di Panzan, cul proponiment di pandi la complessitât e la sioretât de Bisacarie e di Monfalcon.

### ■ TRIEST. Cuatri agns par une rêt zentîl

Ai 17 di Fevrâr, il «Manifesto della comunicazione non ostile», elaborât e popolarizât de clape «Parole O\_Stili» (<https://paroleostili.it/manifesto/>) par coodenâ une grande opare di educacion e di sensibilizazion sul mût plui coret e plui positif par doprâ la rêt des rêts e duc i «Social media», al finis 4 agns. Par dute la zornade e par ogni categorie di «utents» dal web, a saran inmaneadis iniziativis e propuestis, nomenadis «#Ancheio». «Dilunc di chê zornade – a scrivin i organizadôrs – o vin gust di tornâ dut l'affet, la passion, lis contribuzions, la fadie, lis sodisfazions, i jutoris ch'o vin ricevût in chescj prins cuatri agns di Parole O\_Stili».

### ■ PORDENONE. Uficsi gnûfs pal volontariât

Il «CsvFvg» al à screat i siei uficsi gnûfs. Di qualchi setemane, i servizis a pro des clapis dal volontariât a son garantîts li dal «Centro anziani» di Tor, te strade Piave (numar 54). Lis direzionis informatichis e telefonichis a son: 0434 21961 - sede.pordenone@csvfvg.it.

Miercus 17	Miercus de Cinise	Domenie 21	I Domenie di C.
Joibe 18	S. Simeon vescul	Lunis 22	Catidre di S. Pieri
Vinars 19	S. Conrât eremite	Martars 23	S. Livi martar
Sabide 20	S. Zenobi martar	Il temp	Ancjemò cualchi ploie



**Il soreli**  
Ai 17 al ieve aes 7.07  
e al va a mont aes 17.36.



**La lune**  
Ai 19 Prin cuart.

**Il proverbi**  
Cul mangjâ si vif,  
cul zunâ si va in Paradis.

**Lis voris dal mês**  
Sot dal nylon o ben tes seris si poedin semenâ spinazis, cudumars, melanzanis, basili.

# In File tal an di Covid

E torné, cun trê  
apontaments Tv,  
la rassegne dai «Colonos»

**L**a stagion dramatiche che nus tocje di vivi nus oblee a burî fûr soluzions gnovis e strategjiis no siguris. Nus à someât interessant di sperimentâ chest "spill over" par superâ la dimension de stale par rivâ in chê dal eter. O sin curiôs di viodi ce ch'al capitarà: cussi il diretôr artistic Federico Rossi al nunzie l'edizion dal an dal Covid-19 di «In File».

Te XXIV edizion, la rassegne culturâl dai «Colonos» di Vilecjasse pal temp dal Invier e devente «In File Tv», stant ch'e proponarà i siei trê apontaments culturâi sui cjanâi di «Telefriuli».

Lis convignis televisivis, programadis di Rossi cul jutori di Paolo Comuzzi (regie video), di Alessandra Salvatori (consulenze televisive), di Gotart Miti (tescji par furlan) e di Stefano Pallavissini (projet grafic), a colaran a 19.15 da lis domeniis ai 21 e ai 28 di Fevrâr e ai 7 di Març. I apontaments a duraran 25 minûts dal un e a saran registrâts li de viere stale dai «Colonos», chê istesse che tai agns stâts si jemplave di int e dulâ che «il calôr uman e sociâl al animave l'apontament culturâl, ch'al vignive condividût dai aventôrs intun grant spirt di comunitàt». Il titul sielzût chest an – «Da lis stalis a lis stelis» – al rivoche in plen il spirt e l'intindiment dal projet culturâl, sclarit dal diretôr artistic, ma al conferme ancie il stil e il fin dai «Colonos», che il grant amì condum de clape di Vilecjasse, Philippe Daverio, al veve strucât te qualifiche di «Centri di resistance culturâl».

«In File» 2021 no sarà gran compagnie des rassegnis dai agns stâts, ma in gracie dal plui tradizionali dai eletrodomestics, al



La stale dai «Colonos» intun'edizion viere di «In File»

**Angelo Floramo,  
Anna Bogaro  
e Mario Turello  
a saran  
i animadôrs  
des  
trê convignis**

ven a stâi dal televisôr, e rivarâ adore di «jentrâ tes cjasis e di slargjâ la comunitàt des personis che si pues dialogâ cun lôr».

Lis cuistions ch'a saran frontadis intant dai trê apontaments programâts a son inspiradis di trê «libris di atualitat ch'a jentrin duç cul Friûl».

Angelo Floramo, cul so libri «Per una breve storia del Friuli», al sarà il protagonist dal apontament dai 21 di Fevrâr, intitolât «Il disorientament de suggestion».

Domenie ai 28 di Fevrâr, la transmission «Marc d'Europe. Il romanç par furlan di Carlo Sgorlon. Tra Friûl, Europe e Islam» e sarà dedicade a l'opare par talian dal 1993 «Marco d'Europa», voltade di Eddi Bortolussi, ch'al intervagnarà dopo de lezion di Anna Bogaro sul sant frari ch'al salvâ l'Europe, cuant che dal 1683 i esercits turcs a jerin sul pont di cjakâ Viene.

La convigne dai 7 di Març e sarà animade di Mario Turello, ch'al resonarà su «La cuistion lenghistiche tal "De vulgari eloquentia" di Dante». In chê vore, il pari de lenghe taliane al presente la mission dai poetis te costruzion di un lengaç e al propon une rassegne des fevelis de penisule taliane, licuidant la lenghe furlane

«come stomeose ce mai: nô aquileies (dutune cui istrians) – e motive la presentazion di «In File» – o jerin (sino?) chei che ces fastu crudeliter accentuando eructuant».

Par dute la rassegne, l'atôr Fabiano Fantini al ufrissarà une cercje di leturis, biel che il violoncellist Riccardo Pes al curarà il compagnamento musical.

Chei dai «Colonos» a sperin che spetâtors e amîs a dedin une cjalade ancie tal lûc internet <https://colonos.it>, par lei lis istruzzions ch'a coventin par prudelâ la clape intun moment grivi, «tant par vie de pandemie che pal fat che i jutoris regionâi a son calâts dal 50%».

**Mario Zili**

## Messe par furlan

La Messe par furlan e ven cjantade ogni sabide a 5 e mieze sore sere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 20 Fevrâr al cjantarà messe pre C. Bevilacqua. Radio Spazio e trasmet sul moment la liturgjie.

## Peraulis in dismentie

par cure di **Mario Martinis**

### ••• PIERÇUL

s.m. = pesca  
(dal latino *pêrsica*, "frutti della Persia")  
Chest an tal ort mi son nassûts pierçui blancs e zâi.  
Quest'anno nell'orto mi sono nate pesce bianche e gialle.

### ••• PIÈS

avv. = peggio  
(dal latino *peius* "peggio")  
No podeve lânus piès.  
Non poteva andarci peggio.

### ••• PIGNOT

s.m. = latticello, liquido che rimane nella zangola (pigne) dopo aver tolto il burro dal latte. (da *pigne* 'tipo di zangola primaria', secondo alcuni è estensione figurata di *pigne* 'frutto del pino', ma per altri è ricavata da *pignatta*, a sua volta da \**pingua olla*, da *pinguis* 'grasso', recipiente che in origine conteneva strutto e simili)  
Tes buinoris d'Istât mi pleaseve une vore bevi il pignot te latarie.  
Nelle mattine d'estate mi piaceva assai bere il latticello nella latteria.

### ••• PINSIRÂ

v. = pensare, meditare, rimuginare pensieri e preoccupazioni  
(dal latino *pênsare* "pesare", in seguito "giudicare, esaminare")  
Su, no sta simpri pinsirâ.  
Dai, non rimuginare sempre.

### ••• PIPUL

s.m. = bocchino, beccuccio di un recipiente per liquidi; capezzolo  
(voce di origine infantile)  
Nete il pipul de lum.  
Pulisci il bocchino del lume.

### ••• PIPULE

avv. = a gaganella, bere dal fiasco  
(voce di origine infantile)  
Te fontane si bêf a pipule; ce gust!  
Alla fontana si beve a gaganella; che piacere!